



马来西亚中华总商会
GABUNGAN DEWAN PERNIAGAAN DAN PERINDUSTRIAN CINA MALAYSIA
THE ASSOCIATED CHINESE CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY OF MALAYSIA

6th Floor, Wisma Chinese Chamber, 258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 603-4260 3090, 4260 3091 E-mail: accclm@accclm.org.my
Fax: 603-4260 3080 Homepage: www.accclm.org.my

日期 : 2-5-2014
会员通告 : MC 36/2014
敬致 : 全体会员商会执行秘书
杰出会员
副本致 : 永久名誉会长
中央理事会全体成员
执行顾问、工作组正副主任
社会经济研究组全体成员

2015 年度国家财政预算案咨询对话

我国财政部将于 2014 年 5 月举行 2015 年度国家财政预算案咨询对话，主题为“加速增长，以确保财政可持续性、造福人民”。

本会正草拟备忘录以提呈给财政部。敬请各属会向会员商家收集有关意见、建议或资料，并于 2014 年 5 月 8 日之前呈交本会秘书处。

敬请本会各工作组和社会经济研究组成员亦作响应，提呈有关建议予本会秘书处，截至日期同上。

所提呈的课题必须清楚列明所面对之问题、简述背景及建议之解决方案。呈现方式呈附件 A。

敬请给予合作。若有任何询问，请联络本会秘书处黄文慧小姐，电话：03-42603090 / 3091 / 3092 / 3093 或传真：42603080 或电邮：accclm@accclm.org.my。

谨启

周敏嫻
总执行秘书



马来西亚中华总商会
GABUNGAN DEWAN PERNIAGAAN DAN PERINDUSTRIAN CINA MALAYSIA
THE ASSOCIATED CHINESE CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY OF MALAYSIA

6th Floor, Wisma Chinese Chamber, 258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 603-4260 3090, 4260 3091 E-mail: accclm@accclm.org.my
Fax: 603-4260 3080 Homepage: www.accclm.org.my

2nd May 2014

Members' Circular: MC 36/2014

To: Executive Secretaries of Constituent Chambers
Eminent Members

Cc: Life Honorary Presidents
Members of National Council
Executive Advisers, Chairmen and Deputy Chairmen of Working Committees
Members of Socio-Economic Research Committee

NATIONAL BUDGET CONSULTATION 2015

The Ministry of Finance will be organising the 2015 National Budget Consultation with private sector organisations in May 2014. The theme for this annual dialogue is "**Accelerating Growth, Ensuring Fiscal Sustainability, Prospering the Rakyat**".

The ACCCIM is in the process of preparing a memorandum to the Ministry of Finance. ACCCIM Constituent Chambers are requested to gather relevant views and proposals from members, and submit to the ACCCIM Secretariat by **8th May 2014**.

All ACCCIM Working Committees and members of Socio-Economic Research Committee are also encouraged to submit relevant proposals to ACCCIM Secretariat by same deadline.

Issues to be raised should clearly state the problems encountered, brief background description and proposed solutions for the problems. The format of presentation is attached as **ANNEX A**.

Your cooperation is highly appreciated. Meanwhile, should you require more information, please contact Ms. Kelly Wong of ACCCIM Secretariat by Tel: 03-42603090 / 3091 / 3092 / 3093 or Fax: 42603080 or e-mail: accclm@accclm.org.my.

Thank you.

Yours sincerely,

Chow Mun Seong
Executive Director

附件 (A) ANNEX (A)

2015 年度国家财政预算案咨询对话
NATIONAL BUDGET CONSULTATION 2015

加速增长，以确保财政可持续性、造福人民
Accelerating Growth, Ensuring Fiscal Sustainability, Prospering the Rakyat

No	Issue (Every issue should be given individual title clearly state the problems encountered)	Recommendations (Proposed Solutions for the Problems)
1		
2		